

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

OLVASÓINKHOZ

Lapunk súlyos technikai akadályok miatt 2 héttig nem jelenhetett meg. Amikor ezért a rajtunk kiállt hibáért bocsánatot kérünk, tisztelettel bejelentjük, hogy ezután ismét mind héten rendszeresen beközpogtatunk tisztelt olvasóinkhoz.

Tisztelettel: A ZSILVÖLGYI NAPLÓ.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hónap	10 lei
12 hónap	30
24 hónap	65
52 hónap	130

TÁRSADALMI HETILAP

Felolós szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:

Petroşeni.
Megjelenik vasárnap
Egyes szám ára 3 lei

Suyos gondok mindenféle

Suyos gondok nehezdednek Erdély egész társadalmára. Itt már lassanként nem lesz kivétel a román és a kisebbségi polgár között, hanem a 9 évnél Erdélyt kizsákmányoló politikája immár általánossá tette a nyomorúságot.

A falu istápotla a várost, csak-hogy a falu, a földmivelő nép már majdnem koldusbokra jutott, nem képes vásárolni, mert nincs miből vásárolni.

Ennek következtében a kereskedőnek forgalma nincs, számolja a napokat és aggódva költ, hogy maradjon adóra.

A kereskedelem pangása, a tönkcsélére juttatta az ipart is. A végeredményben, ha megmondjuk, hogy miért van ez így, akkor oda jutunk, hogy egy ember hajthatatlan és csallhatatlannak tartott azon kétségbeesetten elbizakodott hite miatt, hogy Romániának önmagának kell magát

talpra állítani. A talpra állítás nem sikerült, sőt egész Erdély és a Bánát annyira hasznavágódott a rákényszerített nagy, önállóan folytatott heroikus küzdelemben, hogy aki rövid idő alatt talpra lehetetlen dologra vállalkozik.

És ebben van a liberális párt előnye a többiek felett, mert mondatja, hogy ıme ti se tudtok többet, mint mi.

Végre, hogy csak most látjuk először, hogy a nap Erdély felé is kezd fordulni, hogy minket erdélyeket is figyelembe kezdnek részesíteni. Csak-hogy gondoljunk, bajaink, gyötrelmeink immár annyira elhatalmasodtak fellettünk, hogy alig hiszünk, hogy ugyanaz a kéz képes lenne meggyógyítani bennünket, mely eledig csak életünk elszívását dolgozt, de ellenértéket semmit sem nyújtott.

Milyen könnyítéseket hozott a népnek a liberális párt hat hónapi kormányzása alatt?

Törölle a következő adókat:

- 1) A községek által a bor és szesz italok után szedett adót.
- 2) A járművek után a községek területére való belépéskor és a hidakon fizetett sorompó és vámilletéket.
- 3) Az utcák világítási illetéket.
- 4) A falusi földek után a községeknek holdanként fizetett adót.
- 5) A községek által szedett ház és építmény illetéket.
- 6) Tűzoltó illetéket.
- 7) Cseplogép illetéket.
- 8) A községek által szedett kéményespró illetéket.
- 9) Katszteri illetéket.
- 10) Epiási illetéket.
- 11) Községi hivatal fenntartási illetéket.
- 12) Ebadót.

Ezen illetékeket és adókat a községek rútták ki és szedték be a néptől. Ezek 1928 január 1-ével megszűnnek, amikor is a községek új költségvetése lép életbe.

13) Az előjárásokog ugyancsak nem szedhetnek marhavásári illetékeket (az eddigi illeték nagy állat után 100, kis állat után 50 leu serts után 50 Lei volt), ha a vásárlásra való hajhajtaszor a

belépési illeték már meg lett fizetve.

- 14) Töröltetnek az Állattenyésztési Intézet és a Mezőgazdasági Kamara részére szedett illetékek. Ezen illetékek a következők voltak:
- a) Járlat nagy állat után 5 lei.
- b) „kis „ 2 lei.
- c) Nagy állat eladása után 10 lei.
- d) Kis „ 3 lei.
- e) Export célra eladott nagy állat után 100 lei,
- f) Export célra eladott serts után 30 lei,
- g) Összeírási illeték, marhaszármalás alkalmával 1—2 lei alkalanként.

Mindezen illetékek és adók, melyek a szegény földművelők helyzetét súlyosbították, törölle lettek s többé nem fizetendők.

14) Haszonkőpen a község által szedett illetékek:

- a) Járlat kiadása nagy állat után 10 lei,
- b) Járlat átírása után 5 lei,
- c) A kormány ezen illetékeket törölle, többé nem fizetendők.
- 15) Ugyancsak törölle lett az agrarreform alapján kiosztott földek után szedett holdankénti 5 lei adó.

A kormány még csökkentette a következő adókat:

- a) Egyharmadrészére szállította le a községi erdőilletékeket. Tehát a jövőben az eddigi illetékeknek csak egy harmada fizetendő.
- b) A megyei bizottság és Dr. Vlád által kiírt előfogati adót.

A kormány megszüntette még az illetékszedést:

- a) az általánilletékeket, ösztöndíjak, vagy más kiadások címen a népi, az alsó, megyei bizottsági illkár, szolgabírók, megyei könyvelők, tanfelügyelők, orvosok, állatorvosok, esperesek, adóellenőrök és mások részére

szedett illetékeket.

- b) a szolgabíróságok, főispáni hivatalok, jegyzőségek általanyilletéket.
- c) a díjnoszemélyzet, ló és kocsifenntartására szedett illetékeket.
- d) a bírók, községi tanácsosok, vagy más tisztviselők részére szedett díjakat.
- e) folyóiratok, naptárak, képek és egyebekre szedett illetékeket, amelyekkel megterheltek ugyan a községek költségvetését, de ezek pótdadókban a nép fizette meg.

Mindezek az adók és pótdadók törölle lettek, hogy a nép helyzetén segítve legyen.



Valódi garantál külföldi parfümök, kölnivizek, poudereik, rougek, agy-raktára és legelősebb beszerzési forrása a

Kiayó Drugeria

Hamisítványokat ne fogadjon el. Vásároljon csak szakkülbelen.

Telephon 81

Modern vulkanizáló és autó javító műhely

Confort Garage RAFAEL, Deva.

A torinói FIAT autogyár Hunyadmegyei hivatalos képviselője

Minden igénynek és a mai kornak megfelelő modern gépekkel felszerelt autójavító műhely. valamint auto pneumatic javító műhely vállal prompt szállítással és pontos kiszolgálással minden e szakmába vágó javításokat, ugyszintén hó és sárcipő-javításokat.

Az Ipartestület álarcosbálja Február 21 én lesz az Apolló termében

Ambulator Policlinic

Petroșeni, Strada Maior Petrescu
(Hotel Bucurest mellett.)

A legmodernebb gyógytechnikai eszközökkel felszerelt: **Röntgen laboratorium** — **Quarc** — **Kék-féng** — **Elektromos meleg fürdők**; Mindennemű villanykezelés: **Diathermia** — **Cystoscopia** — **Faradizálás** — **Galanizálás** — **Elektromasszage**. — Naponta vegyvizsgálat: (vér — uzenet — köpet) — Állandó (éjjeli és nappali) orvosi szolgálat. — Szegényeknek díjtalan rendelés — Fogorvosi műtémert nyitva egész nap! Ünnepnep csak délelőtt.

HIREK

Harcolj az igazságért

Ezt a becsületet programot tűzte ki a Zsivölgyi Napló ezéltől 4 évvel mikor elindult kulturális útjára. Erről az utról nem tért le azóta sem és mindig, mindenben, csak az igazságot követte és az igazság szavaira halgatott. Ezért fog harcolni a jövőben is. Ha tévedett is egyes dolgok megítélésében, de azt a tövést nem szándékosan tette. Émper niesen hiba nélkül és mi sem vagyunk hibátalanok, de amennyire lehetett, becsületesen teljesítettük kötelességünket és teljesítjük a jövőben is. V árváljunk megkedvelni megajult szívvel, erős és becsülettel érzelmekkel, fájunkhoz való teljes ragaszkodással hirdetik és valjuk, hogy harcolunk az igazságért ezután is, még becsületesebben, még őszintesébbül és még nagyobb klártással.

„Zsivölgyi Napló“

Petroșeni gymora. Petroșeniben az elmúlt 1927 évben lélekelt 5462 darab által, amely a következőképpen oszlik fel:

1523 marha, 587 borjú, 1291 disznó, 2121 juh.

270 embert helyezett el a petroșeni elhelyező iroda az elmúlt 1927 évben. A Petroșeni Birou de Plasare az elmúlt 1927 ik évben 270 külömböző munkást helyezett el munkába. Összesen 494 személy jelentek meg munkáért, míg a munkáskeresőket 451 volt. Segélyt kapott az elhelyező irodán keresztül 237 munkás, összesen 33 ezer 158 Leu értékben. Ezekből 1170 ember kapott ellátást és ajándék szálalt. Az iroda a Primaria épületében van és minden hozzáférhető és szükseghen levő munkáknak segítéget nyújt.

A Petroșeni államrendőrség elmúlt évi működése. Az államrendőrségtől nyert értesülések szerint az elmúlt 1927 ik évben Petroșeni varosterületén a következő törvénytelen dolgok történtek: 62 lopás, amelyből 50 kilettert 27 testiesítés, 2 nőelleni erőszakosság, 1 gyilkosság, 1 tizeset, 5 szexuálisellenesség, 2 csalás, 4 ügyvitelenség, 2 szikkasztás, 5 vagyonrohadás, 1 okiratamisztás, 1 jogtalan elhajlítás. Ezen kimutatás összehasonlítása az előbbi év statisztikájával, megállapítjuk, hogy a bűnesteinek száma apadt. A rendőrség jelenlegi összlétszáma 40 ember, ami, ha tekintetbe vesszük városunk fejledését, és nagy kiterjedését bizonykévés és így súlyos és nehéz szolgálat hárul minden ügyre embeerre.

Festőkurzust nyit városunkban Shakirov festőművész. Mint értesülünk Shakirov Jönövi festőművész, akinek nemrég zajlott le érkezői és

anyagi siker mellett képkiallítása, legközelebb festőkurzust nyit városunkban azok részére, akik festeni szeretnének tanulni és e pályán öhajják tanulmányukat folytatni. Akik a kurzuson részt akarnak venni, jelentkezzenek napokint a Mester műtermében, d. e. i. e. 12 óra között str. Regele Ferdinand, Krausz ház. Itt említhetjük meg, hogy a Mester jutányos áron vállalt portre festészetet is.

Eladó könyvtár.

Eladó egy kötet könyvtár, magyar nyelvű. Minden könyv irodalmi értékű, melynek darabja megért átlag 200 leu. Bekötött táblával alkalmi áron azonnal átvethető. Kaszinóknak, testületeknek, olvasó köröknek igen alkalmas vétel.

Cim a kiadóban.

Petroșeni város községének az elmúlt évben. A város főörvosi hivatala most tette közzé az elmúlt év községének kiutatását, amely szerint Petroșeni városában az 1927 ik évben született 570 gyermek. Meghalt: 294 személy, akik közül 23 tödvővesében és 9 ragályos betegségben pusztultak el. Megállapítást nyert, hogy az elhalálozások közül 122 gyermek volt akik a 2 évvel nem haladtak túl életükkel.

Értesítés. Tisztelettel értesítem a melytisztelt községnek, hogy eddigi női és férfi fodrászüzletemet megváltoztattam, fiam külföldi és bel-földi tanulmányaimra hazatérve, tudomására adom a T. községnek, hogy élvállok mindméllel hajmunkát u. m. hajfestést, hennával, víz és vas ondatást, speciális női hajvágást a legújabb divat szerint, mint eddig is Zenkivitél élvállok havi abonansokat jutányos árak mellett az üzleten kívül is. Az üzletben elősörny manikűrözést is eszközölk. Teljes tisztelettel: Jäger Ferenc és fia, női és férfi fodrász. Petroșeni.

Farsangi Legújabb Divatujdonságok

és mindenféle női és férfi divatickek legújanságban csak a

Gölya Áruházban vásárolhatok.
Petroșeni.

Használt **butorok** és egyéb háztartási kellékek olcsó árban **eladók.** Cim a kiadóban.

Legfinomabb cukrászműsternökök és cukorkák Zamfirescu eskoládé desértiek, a **Febvár** cukrázdájában kaphatók.

Eladó, egy ebédlő berendezés márványlappal és nagy tükörrel. Értekezni a kiadóban.

Valcanban, bányákhoz vezető főúton, korsóna és 2 üzeléhsigélrel rendelkező nagyház eladó. Cim a kiadóban.

Felhívás. Jelenkezzen a szükséges igazolványokkal, azon Kiss István nemvén egyén, aki Detritóiból pénzükléményt vár. Kiss István, Penes cég.

Köszönet. A róm. kath. Soc. Missió Nögyélet hálás köszönettel mond mindazoknak, akik a dec. 3-án lezajlott teatésztyéhez, valamint a karisioyoi klostársia eszközölt gyűjtéshez bármivel hozzájárultak.

Egyben felhívja b tagjai figyelmét a róm. kath. plébánia épületében levő varrodájára, ahol varrást, foltozást, stoppoltat, himzést, monogram, adt, dolgozat jutányosan és pontosan elintézt.

Az állami adókövetés lázasan folyik, a földkere és házakra s el van rendelve, hogy magasságban nem lehet, mint a tavalyi. Az ország lakossága pedig azt remélte, hogy a minisztérium ígérte szerint az Avarescu kormány által házorszóra emelt adó után ugyancsak leszállították. mert emeles nélkül is majdnem 3 millió leu több bevételt ért el a kormány. Ha már az adó nem emelkedik, a hazak, földet nem váltottak általában, csodálkozunk azon, hogy miért kellett ly vad tél hideg időben a községben az összes házakat sorba járni, hogy állami biadással, amikor a házakról, földökről, az ezek körüli változásokról ugys megvan, meg kell lenni minden községházban a nyívatartásnak.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul Petre P. Pănoiu advocat din Petroșeni în calitate de curatorul al masei falimentare a firmei Oliver Kovordányi dom. în Petritia Lonea, în urma autorizației Comitetului Falimentar și Tribunalului Deva, aduc la cunoștința publică prin aceasta că toate creanțele, sume de falituri ale falitului debitor, pentru care s'au înaintat acțiuni de curatorul masei falimentare, se vând prin licitație publică orală ce se va ține la sediul președintelui falimentar în ziua de 6 Februarie ora 4 p. m. Dr. Emanuel Stern advocat.

Vănzarea se va face în bloc în situațiunea în care se găsesc astăzi creanțele, suma de licitație începând dela 1000 lei decăci una mie lei.

Comitetul falimentar va hotărâ asupra ofertei în ziua de 6 Februarie în Petroșeni.

Cumpărătorul de licitație este obligat a achita prețul de cumpărare cel mai târziu până la 9 Februarie 1928 ora 12. a. m. la din contră rezultatul licitației va fi nu și cumpărătorul va pierde vadul consenmat.

Creanțele nu se vor preda decât după achitarea completă a prețului și a taxelor cuvenite fiscalii.

Informațiuni pentru valoarea creanțelor, numele debitorilor și situația actuală a proceselor pendinte se pot vedea în fiecare zi în cancelaria curatorului masei falimentare dela ora 8—12 a. m. și 2—6 p. m.

Petroșeni la 27 Iuanarie 1928

Advocat,
Petre P. Pănoiu
Curatorul masei falimentare
Oliver Kovordányi din
Petritia Lonea

Legkedvesebb és legértékesebb ajándék minden háznál egy valódi

„Singer“ Varrógép

Főraktár: Petroșeniben, str. Regele Ferdinand 42.

Elromlott varrógépeket szakszerűen és minden tekintetben hozzátérően javít és ismét működésbe hoz jutányos árért.

Ismét kapható a Krieger-tele **REPARATOR** hűtő, esz. közpályá elvon szer, minden gygyszerűben. Ár 65 — Lei
Ahol nem kapható, az 3 líveget 210 — Leu átvettél küld a főraktár:

Farmacia FLOHR Cluj.

MINERLE DE CARBUNI GOLET
pósta Slatina Judo Severin
1 főaknázott, bányászoktat
Heuer-eket keres.

Bizonyítványok és fizetési feltételek beklüldendők.

DREHER HAGENMÄCHER
sörgyárak „ősi söre“ Várad Vilmos sörártárában kapható.

Saját termésű bor
kifogástalan öbor, 20 hl. finomgye-
gye ujbor rizing 100 hl. 12%
elad egészben, vagy 7 hl-kiat is
őzv. Keletiné Sebes—Alba



Temesvári sör

Főlerakat a Zsivölgyi részére

SCHÄFFER LIPÓTNÁL
Petroșeni

SCHNEIDER HANS
bodegás és csemege kereskedése
AJÁNLIJA: legfinomabb
teasüteményeit, konzerv-
jeit, csemege hentesáruit,
valamint legfinomabb cu-
korkait szolid árban. —
Pontos kiszálgatás.
Petroșeni (Parkál szemben)

Az egyházi adók behajtása

A magyar éra alatt, az állam segítségét nyújtott a különböző felekezeti egyházaknak azon este, ha azok vonakodtak adókat az egyházi pénzárba befizetni. Abban az időben azonban az egyházi adók oly csekélyek voltak, hogy azt a legszegényebb ember is befizethette.

Azóta a téren is nagy változás állott be. A földjeitől, tehát létfeltételétől megfosztott egyházak az egyház és iskola fenntartására mindig több és több adót vetettek ki. A milly mértékben romlott a magyarság közgazdasági helyzete, az adók nem fogytak, hanem egyre emelkedtek, úgy, hogy súlyos terhekkel kell a kisebbségi egyház tagjainak fizetni, kiket az állami adók és tiszelt nyomnak. Mindig többen és többen akadtak, kik egyházi adókat befizetést megtagadtak, vagy nem tudtak ebből kötelezettségnek eleget tenni. Az egyházak ezért az állam hatalomhoz fordultak, mely most rendeltetések kimondotta, hogy a hátralevő egyházi adókat az 1928. évi folyamán a percekaj hajtásuk be, de egyben megtiltja, hogy az egyházi adók magasabbak lehessenek az 1927. évi megállapított egyházi adóknál.

Mindenesetre öröndetes dolog, mikor az állam így gondját viseli polgárainak, csak szeretnők látni ennek megvalósítását magánál az államnál is. Mert miniszteri beszédek, rendeletek megállapították a mi meggyi inséges nyolvtunkat, de azért ezek a beszédek és rendeletek csak addig érvényesek, míg a pénzügyigazgatóságig érnek, itt egyszerre úgy szétfeszlanak, mint a köd. Különböben kíváncsok volna, hogy ha az egyházakatok sűrű érintkezés után meggyőződnék arról, hogy ezt az áldozatot ok-okvetlenül meg kell hozni az iskoláért, mely a jövő veteményes kertje, s bizonyára senki se fog akadni, ki ne igyekeznék filléreivel magmenteni a jövőt.

Bladó egy új modern német gyártmányú **Piano** 48.000 lejért és egy új házirese is alkalmas **varrogep** 12.000 lejért. Cím a kiadóban.

Beiber harisnya **Beiber zsebkendők**
Beiber pipereklék **Beiber kisháza poderek**
Beiber sveterek **Beiber Legyan poderek**
Beiber sapkák **Beiber Bouligant poderek**
Beiber szalmakabók **Beiber Coty partimók**
Beiber díszecikék **Beiber Bander partimók és poderek**

az egész Zsilvölgyben vezetnek. Külön felhívja a vásárlók közönség figyelmét elsőrangú állszerekre, melyeket igen előnyös árban bocsát az igen tisztelt közönség rendelkezésére.

POLITIA ORASULUI PETROSANI

Publicațiune

In conformitate cu ordinele autorităților militare se aduce la cunoștință generală că la 6 Februarie a. c. vor fi încorporați toți tinerii recruți aparținând contingentului 1928.

Recruții se vor prezenta îndată la oficiul poliției pentru a primi ordinele de chemare.

Accea cari din diferite motive nu vor primi ordine de chemare, fără a mai aștepta alt ordin, se vor prezenta pentru încorporare la 6 Februarie a. c. la Cercurile de Recrutare, de cari au fost excluși.

La încorporare, recruții se vor prezenta înbrăcați bine cu haine caldăroase de iarnă.

Tinerii cari nu se vor conforma ordinului de încorporare vor fi urmăriți și pedepsiți.

Poliția, **Fărcașiu**

Portărel de pe lângă Judecătoria Hateg

Publicații de licitație

No. 1653 / 925 Port.

Portărelul de pe lângă Judecătoria Hateg aduce la cunoștință generală, că în baza deciziei No. 7502 / 1927 jud. Petrosani în cauza execuțională a următorului Murșen Gavril rop, prin Dr. Brigrner dom. în Petrosani pentru 1000 Lei cap. și acc. fixează termen de licitație publică în ziua de 8 Februarie 1928 ora 5 în comuna Coroești când se vor vinde în favorul următorului și în baza art. 20 legea XLI 1928 a următorului alăturare mobile una vacă roșie prețuită în 4000 Lei celui care oferă un preț mai urcat pe lângă plata în numerar făcută imediat.

In caz necesar mobilele se vor vinde și sub prețul de estimare. Hateg, 18 Ianuarie 1918.

Portărel,

No. 1855 / 927 Port.

Portărelul de pe lângă Judecătoria Hateg aduce la cunoștință generală, că în baza deciziei No. 7617 / 1926 jud. Petrosani în cauza execuțională a următorului Röhrig Petru reprez. prin Dr. M. Brigrner dom. în Petrosani pentru 839 Lei cap. și acc. fixează termen de licitație publică în ziua de 8 Februarie 1928 ora 3 în Petrosani când se vor vinde în favorul următorului și în baza art. 20 leg. XLI. 1908 a următorului alăturare mobile, un garderop vopsit negru prețuit în 2000 Lei celui care oferă un preț mai urcat pe lângă plata în numerar făcută imediat.

In caz necesar mobilele se vor vinde și sub prețul de estimare. Hateg, 18 Ianuarie 1928.

Portărel,

No. 1856 / 927 Port.

Portărelul de pe lângă Judecătoria Hateg aduce la cunoștință generală, că în baza deciziei No. 7621 / 1926 jud. Petrosani în cauza execuțională a următorului Menjhart Alexandru reprezentat prin Dr. M. Brigrner dom. în Petrosani pentru 804 Lei cap. și acc. fixează termen de licitație publică

în ziua de 8 Februarie 1928 ora 2 în Petrosani când se vor vinde în favorul următorului și în baza art. 20 leg. XLI. 1908 a următorilor alăturare mobile una mașină de cusut Singher prețuită în 3000 Lei celui care oferă un preț mai urcat pe lângă plata făcută imediat.

In caz necesar mobilele se vor vinde și sub prețul de estimare. Hateg, 18 Ianuarie 1928.

Portărel,

No. 1857 / 927 Port.

Portărelul de pe lângă Judecătoria Hateg aduce la cunoștință generală, că în baza deciziei No. 5909 / 1927 județul Petrosani în cauza execuțională a următorului Berinde Ana repres. prin Dr. M. Brigrner dom. în Petrosani pentru 300 Lei cap. și acc. fixează termen de licitație publică în ziua de 9 Februarie 1928 ora 11 în câmpu lui ney când se vor vinde în favorul următorului și în baza art. 20 leg. XLI 1908 a următorilor alăturare mobile: un bou în păr roșu, prețuit în 6000 Lei celui care oferă un preț mai urcat pe lângă plata în numerar făcută imediat.

In caz necesar mobilele se vor vinde și sub prețul de estimare. Hateg, 18 Ianuarie 1928.

Portărel,

No. 1858 / 928 Port.

Portărelul de pe lângă Judecătoria Hateg aduce la cunoștință generală, că în baza deciziei No. 1675 / 1927 jud. Petrosani în cauza

execuțională a următorului Dr. M. Brigrner dom. în Petrosani pentru 400 Lei cap. și acc. fixează termen de licitație publică în ziua de 9 Februarie 1928 ora 2 în comuna Urnicani când se vor vinde în favorul următorului și în baza art. 20 leg. XLI. 1908 a următorilor alăturare mobile: una vacă roșie prețuită în 4000 Lei celui care oferă un preț mai urcat pe lângă plata în numerar făcută imediat.

In caz necesar mobilele se vor vinde și sub prețul de estimare. Hateg, 18 Ianuarie 1928.

Portărel,

No. 1859 / 927 Port.

Portărelul de pe lângă Judecătoria Hateg aduce la cunoștință generală, că în baza deciziei No. 9239 / 1927 județul Petrosani în cauza execuțională a următorului Sădian Nicolae repres. prin Dr. M. Brigrner dom. în Petrosani pentru 2793 Lei cap. și acc. fixează termen de licitație publică în ziua de 9 Februarie 1928 ora 10 în comuna Livezeni când se vor vinde în favorul următorului și în baza art. 20 leg. XLI 1908 a următorilor alăturare mobile: două garderopuri de pus hane, o nopieră etc. prețuite în 3500 Lei celui care oferă un preț mai urcat pe lângă plata în numerar făcută imediat.

In caz necesar mobilele se vor vinde și sub prețul de estimare. Hateg, 18 Ianuarie 1928.

Portărel,

Hölgyek figyelmébe!
használnáljon **Hópehely krém**
és szappant
az teljesen eltünteti a szeplőt és májfoltot.
Főelárusító helye:
Angyal Gyógyszertár
vegyszertési és cosmetikai laboratorium
PETROSANI

Kanada, Észak-és Délamerikába

legjobbban utazik az

„ATLANTIC”

azelőtt N. BRUCK & Co. utazási iroda által

TIMISOARA ARAD

Józsefváros, Uri-utca 4 Bercs Béni-tér (Gábor-napiek) 37 - Tel. 324.



Miért?

Mert utasaink a legjobb, leg-nagobb és leggyorsabb hajókkal, elsőrangú konyha és kiszolgálás mellett, utaznak a legelőnyösebben.

Induláshetenként Hamburg, Bréma, Antwerpen, Liverpool, Southampton, Cherbourg és Havre kikötőkből.

D-l Tek.

Str.

Nyilatkozat

Junger Sándor biztosítási ügy-
nök szolgálatunkból kilépett, és
egy nincsen joga sem a „Dacia Ro-
mania” sem a „Vitorul” biztosító
intézetek nevében eljárni, részükre
üzleteket kötni vagy pénzt felvenni.
Ezt annál is inkább kívánjuk a
mélyen tisztelt közönség tudomá-
sára hozni, mert a nevezett ur
kilépése dacára is merészkedett a
fenti intézetek nevében üzletelni.

Petroşeni 1928 Január 24.

Dr. Radvanyi József
a „Dacia România” és a „Vitorul”
biztosító intézetek képviselője.

Az America első Biztosító Társaság és Bank T. igaz- gatóságának

Turda.

Alulírott ki Önöknek egy száz-
ezer Leics biztosítást kötöttem
volt, tekintettel arra, hogy a bi-
zosított egyén elhalt, ezennel kö-
szönettel elismerem, hogy a kö-
tött biztosítási feltételek értel-
mében a mai napon Önöktől
10,000 azaz Tízezer Lei mint a
biztosított százezer Lei 10%-át
alék hiány nélkül felvettem, amely
bizony valószínűs jövedelmű csá-
ládómar névze e nehéz napokban.

Örömmel ajálhatom ismerőse-
imnek és akárhány, hogy kös-
senek ily biztosítást aknál is in-
kább, mert nyugodtan állíthatom
hogy Önök az igazoló iratok
beadás után a fizetést minden
huzza-vona és késedelem nélkül
teljesítették, amiért ismétlenül
hálás elismerésemet fejezem ki
Önöknek.

Lupeni 1928 Január 24.

Tisztelettel:

Vaglicsek Ferencz.

Előttűnk:

Poliká Petru s. k.

Benedek Béla s. k.

Niculae Radu s. k.

Ha itt hirdet célt ér

Megnyílt az utazás Kanadába!

Akiknek Kanadába szülő kész útlevelük van február hó 3-tól
7-ig megkaphatják a kanadai bevándorlási
vizumot Temesvározt, a

CANADIAN PACIFIC

ügynökségénél, Józsefváros, Begabalsor 24 (a Bégaparton)

Az első csoport február 8-án indul



URSUS-sör

URSUS-EXTRA-sör

HERCULES-sör

a legjobb sörmárkák

URSUS-SÖRGYÁR R. T. CLUJ (Monostor)

Farsangi nászajándéknak

legalkalmasabb ajándék
űveg, porcelán, alpacsa évszázadok
és díszműanyagok a leggyorsabb és
legbiztosabb kivitelben. Saját díszekben
cseszkék ha üdöleten gazdag
raktárát megtekintni.
Ahlakivegés és modern házkészítésk
nagy költségek.

Hellnizinger S. Petroşeni
a gtr. kol. templomnál szembe (Ótárk ház)

Pénz nélkül juthat butorhoz.

ha szükségletét részletfizetések mellett
szerezi be **HEINZINGER NÉL PET-**
ROŞENI, ahol a legnagyobb választék
áll rendelkezésre.

Petroşeni, Str. Regale Ferdinand I. No. 42

Aminet értesülünk a Kolo-
svári Czeli Sörgyárat átvette az
„Ursus” Sörgyár R. T., amelynek
alapítói a brassói és szepeni na-
gybankok. Azért. előnék: Teutsch
Henrik, a Siebenbürgische Indus-
trie und Handelsbank, vezérigaz-
gatója, aki éveket ezeltől az ak-
kori cluj Czellsgyárának közis-
mert vezetője volt. Az r. t. a
vezetéssel, Czeli Konrád és Stotz
Gusztáv igazgatókat bízta meg.

Nyilatkozat.

Keilling Rezső ur cégünkől kilé-
pett, amiért is cégünk nevében
senkimennyi üzlet lebonyolítására
nincsen feljogosítva előzeteg vagy
részletfizetéseket fel nem vehet.

Societate pentru comercializarea a vinului de casa „SINGUR-
BOURNE & Co.”

Petroşeni, str. Regale Ferdinand I. No. 42

10 Lei havonta a Zsilvó-
gyi Napló előfizetéséi díja.

Fizesse be pontosan, mert csak
ugy küldhetjük rendszeren a lapot.

JOSEF RAFAEL

Intreprindere de Automobile Autokereskedelmi Vállalat, **DEVA**

A világhírű FORD motor Company Hunyadme- gyei egyedüli hivatalos képviselője.

Ajánlja a n. é. autósavárlo közönségnek a már világszerte
ismert legújabb típusú luxus és teher autómobilokat
Páratlan olcsó árban igen kedvező fizetési feltételekkel.
A legközelebbi jövőben dusan és választékosan felszerelt rak-
tárak a nagyérdemű közönségnek megtekintésre és rendelke-
zésre áll.

Kiadó lakás a város közepén,
megfelelő mellékhelyiséggel. Er-
tekezni lehet **Globarionul, strada**
Moriti Ianza (Patak-ucca l. szám),
vagy Fazekasné-féle ház.

**A zsilvógyi elegáns hólgyek
és urak bevezetési helye a**
Braun ügynökség
Petroşeni, Str. Regale Ferdinand

Nagy választék: farsangi, bál-
estélyi, női himzett georg get és
sima kelmékben; úgy is férfi fi-
nom szövöttek; ágysamitárak;
figyanyók, plüss és más mintá-
készletek; finom chuoal vásznak;
sifonok — Nagy kiárusítás olcsó
maradék ruhakelmékből.

Eladó Aninóbasán

egy téglapillet mely áll 4 szo-
bából, 2 konyha, 2 kamara egy
pince (5-6 méter beton) és az
emelvény egy terem (5-6 m.
nagy) egy egy fedél alatt jó kar-
ban; udvar circa 144 négyzet-
méter és egy udvari melléke-
lyiség, két nyári konyha; előny-
ös árban és frissítélt feltételekkel.
Érdeklődők jelentkeznek: **P. Pá-
noia** ügyvéd irodájában Petroşeni.

Steaua României

román biztosító társaság Bucureşti
Elvállal a legújanyosabb feltételek
mellett hányasozokat is biztosításra.

Alapítók és tartalék állomány 1926
végén 80.000.000 (80 millió Lei)

Főügynökség Petroşeni-ben

MAIERA Todea-féle ház.

„CONCORDIA” Román Ált. biztosító-társ. — Bacău.

Köt kölcsönös hozomány és
haláleseti tőke biztosítást,
Vezéreltetet: **Lupoi, strada Unirii No. 1.**
Hagyománygyel jóköltségek Váuhában.
Ugyanóok felvetésnek a főügynökségnél
Valeabán.

„Agronomul — Gazdák” Általános Biztosító R. T. ARADON

Zsilvógyi főképviselet:
PETROŞENI, Str. Prințul Nicolae No. 2
Biztosítja a Bányatársulat
munkásait a legelőnyö-
sebb feltételek mellett.
Köt: Elet, haláleset, tűz, betörés,
szavatosság, szállítmány,
autó, perselyes biztosí-
tásokat.

Szenzációs butorvásár!

20 háloberendezés készlet
10 ebédülberendezés
Részletfizetés mellett!
Csomagolás díjtalan!
Hellnizinger, Petroşeni.

Uzina Electrică soc. pe acţi

Petroşeni. — Angagráktára:
tart mindennemű magas és alacsony
feszültségű szerelési anyagokat. Csá-
llások izzólámpák és főzőkészlettek
a legújanyosabb áron. **Részletfizetésre:**
használt részleteket és rászpókat
bármilyen mennyiségben a legelőnyö-
sebb áron elvállal. Uj részletek és
rászpókat állandó raktári állomány-
helyre: elvállal mindennemű cester-
gályos és lakatos munkát.

Legszebb nyomtatványokat
készít jutányos áron Tipografia
Mioşescu nyomda Tg-Jiu